

تأمین امنیت، جبران خسارت و بازگشت به وطن

بزهديدگان قاچاق انسان در اسناد فرآملى

□ دکتر محسن عینی^۱

□ استادیار دانشگاه بین‌المللی امام خمینی

چکیده

از راهبردهای مبارزة مؤثر با قاچاق انسان – به عنوان جرمی علیه کرامت انسانی – حمایت از بزهديده است. حمایت از بزهديده جرم قاچاق انسان مبتنی بر ارزشهای حقوق بشری است زیرا بزهديده جرم مرتكب آن نیست و حمایت از او به همکاری بزهديده با مقامات صلاحیتدار اداری و قضایی و به اجرای عدالت مدد می‌رساند. به علاوه از بزهديدگی دوباره او پیشگیری می‌کند. بر این اساس، اسناد فرآملي مانند پروتکل پیشگیری، سرکوب و جازات قاچاق اشخاص به ویژه زنان و کودکان سازمان ملل متعدد و در موضع برتر کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپا، تدبیر حمایتی مختلفی را مقرر کرده‌اند که به بهبودی جسمی، روانی و اجتماعی بزهديده کمک می‌کند و او را برای بازگشت موفق به خانواده و اجتماعی‌یاری می‌کند. سه مورد از این تدبیر عبارتند از: تأمین امنیت و سلامت بزهديده؛ جبران خسارات قربانی و در نهایت کمک به بازگشت ترجیحاً اختیاری بزهديده به جامعه مبدأ.

سیاست جنایی ایران باید از راهبرد حمایت از بزهديدگان جرم قاچاق انسان استقبال کند و قوه قانونگذاري ایران تدبیر حمایتی مناسب و از جمله تدبیر سهگانه مزبور را، پیشبياني کند.
وازگان کليدي: قاچاق انسان، حمایت از بزهديده، جبران خسارات، حقوق بشر، بازگشت قربانی، تأمین امنیت و سلامت.

* تاریخ دریافت: ۱۳۹۰/۲/۱۶ – تاریخ پذیرش: ۱۳۹۰/۵/۶

^۱. mohsen.eini@yahoo.com

فاقچاق انسان^۱ برای بهره کشی، رفتاری مغایر کرامت انسانی و ارتکاب آن نقض حقوق پرتو توصیف شده است (Follmar-Otto-Rabe, ۲۰۰۹: ۱۴/۲۹; Gallagher, ۲۰۰۶: ۱۸۶؛ Ziera در فرایند ارتکاب آن مهمترین حقوق اساسی بزهدیده مانند حق انتخاب و سلامت وی پایمال می شود (Piotrowicz, ۲۰۰۹: ۱۸۵).

پدیده جنایی مزبور تحت تأثیر عوامل کششی و رانشی زیادی است، از جمله فقر و نابسامانی اقتصادی، ساختارهای نامناسب اجتماعی و سیاسی، جهانی شدن و جهانی سازی اقتصاد، سیاستهای تعدیل اقتصادی در برخی کشورها، حاکمیت فرهنگ خشونت و تبعیض ناروا نسبت به شهر و ندان در کشورهای مبدأ، تقاضا

برای خدمات جنسی و کار ارزان در کشورهای مقصد، تسهیل رفت و آمد میان برخی کشورها به ویژه در اروپا، سود سرشار قاچاق انسان و خطر اندک (تعقیب کیفری مرتكبان) در برخی کشورها را می توان بر شمرد (کولاوی، ۱۳۸۷: ۱۵۷؛ Leidhold, ۲۰۰۸: ۹۵، ۹۶؛ Hodge, ۲۰۰۸: ۱۴۴).

آمارها و تخمینهای متفاوتی از میزان قاچاق انسان در جهان ارائه می شود. بر مبنای برخی تخمینها، سالیانه حدود ۲/۵ میلیون نفر در سرتاسر دنیا قاچاق می شوند (Skrivankova, ۲۰۰۶: ۲۲۹). برخی آن را حداقل ۶۰۰/۰۰۰ نفر در سال برآورد می کنند (Ryken Volder, ۲۰۰۹: ۴۹). یوروپل گزارش کرده است که هر سال صد ها هزار قربانی به کشورهای عضو اتحادیه اروپا و به منظور بهره کشی جنسی و کارقاچاق می شوند (Europol, ۲۰۰۸: ۱۰). محققان بسیاری به رشد فزاینده قاچاق انسان به ویژه در میان زنان و کودکان اذعان کرده اند (Follmar-Otto-Rabe, ۲۰۰۹: ۳۱؛ Troshynski, ۲۰۰۸: ۱۴؛ Troszynski, ۲۰۰۸: ۳۱).

ماهیت غیر انسانی و پیامدهای زیانبار قاچاق انسان، به عنوان جرم فرامی یا جهانی شده (نجفی ابرندآبادی، ۱۳۸۹: ۱۵) جامعه جهانی را مصمم کرد تا به مبارزه مؤثر با این پدیده و حمایت از بزهدیدگان آن و همکاری دولتها در این مورد اقدام کنند و از این روی پروتکل پیشگیری، سرکوب و مجازات قاچاق اشخاص به ویژه زنان و کودکان موسوم به پروتکل پالرمو و تکمیل کننده کنوانسیون ملل متحد علیه جرم سازمان یافته فرامی در سال ۲۰۰۰ میلادی (پروتکل پالرمو) تصویب شد. در سطح منطقه ای (اروپا) نیز علاوه بر تصمیم راهبردی مبارزه با قاچاق انسان مصوب سال ۲۰۰۲ میلادی، باید از تصویب کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپا مصوب سال ۲۰۰۵ میلادی (کنوانسیون ورشو) یاد کرد که از ۱ فوریه ۲۰۰۸ میلادی لازم الاجرا شده است (Drew, ۲۰۰۹: ۵۰). طرح دستورالعمل مورخ آوریل ۲۰۱۰ میلادی در مورد پیشگیری و مبارزه با قاچاق انسان و حمایت از بزهدیدگان، آخرین سندی است که تصویب آن، تصمیم راهبردی سال ۲۰۰۲ را نسخ می کند و جایگزین آن می شود (Council of the European Union, ۲۰۱۰: ۲). به اسناد مزبور باید تصمیمات و طرحهای اقدام دیگری را نیز اضافه کرد که مخصوصاً در سطح اروپا تصویب و اجرا شده است. اسناد مزبور وظایف و در عین حال محدودیتهایی را در مبارزه با قاچاق انسان بر دولتها تحمیل می کند.

اسناد بین المللی و منطقه ای یادشده، برای مبارزه مؤثر با پدیده قاچاق انسان و در پرتو همکاری بین المللی دولتها سه

^۱. بند ۱ ماده ۳ پروتکل پیشگیری، سرکوب و مجازات قاچاق اشخاص به ویژه زنان و کودکان در تعریف قاچاق انسان مقرر می دارد: «قاچاق انسان به معنای استخدام (به کارگیری)، حمل و نقل، انتقال، پناه دادن یا دریافت اشخاص به وسیله تهدید یا اعمال زور یا سایر اشکال تحمل، آدم ربایی، تقلب، فریب، سوء استفاده از قدرت یا موقعیت آسیب پذیری یا از طریق دادوستد یا منافع برای تحصیل رضایت شخصی که بر دیگری کنترل دارد، به منظور بهره کشی. بهره کشی حداقل شامل بهره کشی از روسی گری دیگران یا سایر اشکال بهره کشی جنسی، کار یا خدمات اجاری، بردگی یا اعمال مشابه بردگی، بندگی (بیگاری) یا برداشتن اندامهاست».

راهبرد اصلی را مورد توجه قرار داد که عبارتند از: پیشگیری از وقوع جرم انگاری و مجازات مرتكب آن و حمایت از قربانیان جرم. برخی از محققان، راهبردهای سه گانه مبارزه با قاچاق انسان را در سه P خلاصه کرده‌اند: پیشگیری^۳؛ تعقیب^۴ و حمایت^۵ (Follmar-Otto-Rabe, ۲۰۰۹: ۵; Raffaelli, ۲۰۰۹: ۶). نماینده عالی رتبه حقوق بشر سازمان ملل متعدد در تعبیری دیگر به موارد مذبور، جبران خسارت قربانیان را نیز اضافه می‌کند (UN-Economic and Social Council, ۲۰۰۲: ۴).

بسیاری از کشورها تحت تأثیر مبارزه جهانی علیه قاچاق انسان و در پرتو

اسناد فراملی با تصویب قانون داخلی، قاچاق انسان را جرم انگاری کرده‌اند (UNODC-Trafficking, ۲۰۰۹: ۲۲) و در صورت مواجهه با این رفتار ناقض حقوق بشر به وظیفه خود در تعقیب مرتكبان جرم قاچاق انسان اقدام می‌کنند. در ایران نیز در سال ۱۳۸۳ هماهنگ با راهبرد جرم انگاری و در اقدامی قابل تقدیر ولی ناکافی جرم قاچاق انسان پیش‌بینی و مشمول واکنشهای سرکوبگرانه شد.

اما قاچاق انسان از موضوعات چنوجهی و محل تلاقي حقوق بشر، حقوق کیفری، حقوق مهاجرت و حقوق کار است (Raffaelli, ۲۰۰۹: ۲۲۱; Piotrowicz, ۲۰۰۹: ۱۷۶). بعد حقوق بشری قاچاق انسان تکالیف و الزامات دیگری را نیز در راستای مبارزه مؤثر با این جرم بر دولتها تحمیل می‌کند که یکی از مهمترین آنها حمایت حقوق بشرمدارانه از قربانیان جرمی است که برخی از حقوق انسانی آنها پایمال شده است. اسناد فراملی مانند پروتکل پالمو و به ویژه کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپا، تدبیر حمایتی مختلفی را برای بزهديدگان جرم قاچاق انسان پیش‌بینی و دولتها را به پاره‌ای از حمایتهای ضروری از بزهديدگان قاچاق انسان تشویق یا معتمهد کرده‌اند. مبنای این حمایت را باید در ارزشهای حقوق بشری و انسانی و الزامات آن جستجو کرد. این حمایت با ارزشهای اسلامی مبنی بر حمایت و دستگیری از اشخاص آسیب‌پذیر نیز منطبق است (Mattar, ۲۰۱۰: ۳۳).

حمایت از بزهديدگان جرم قاچاق انسان نقشی بسزا در پیشگیری از قاچاق مجدد قربانیان دارد و واجد نقش پیشگیرانه است و بر عکس آن رها کردن قربانیان موجابت‌به‌هیدگی مجدد آنها را فراهم می‌کند (Hodge, ۲۰۰۸: ۱۵۱)، همچنان که حمایت از قربانی، تشویق او جهت همکاری با پلیس و سایر مقامات صلاحیتدار و کمک به او جهت بازگشت به جامعه است؛ به علاوه این حمایت احترام به آموزه‌های حقوق بشر بود دلیل آن است که آنها نه مجرم بلکه قربانی جرمی هستند که شایسته مساعدت و حمایتند تا با کمک دولتها پاره‌ای از حقوق تضییع شده خود را بازیابند. به همین جهت برخی از کشورها مثل آمریکا (Yacoubian-Clawson-Dutch, ۲۰۰۸: ۱۵۷، ۱۶۹) و ایتالیا (Ventrella, ۲۰۰۷: ۴۱، ۵۶) علاوه بر جرم انگاری قاچاق انسان، به وضع قانون ویژه حمایت از بزهديدگان قاچاق انسان اقدام کرده‌اند.

در میان اسناد فراملی، سندي که موقعیت مناسب‌تری در راستای پیش‌بینی تدبیر حمایتی حقوق بشرمدارانه از قربانیان جرم قاچاق انسان دارد، کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپاست که در مقایسه با پروتکل قاچاق انسان پالمو از جایگاه شایسته‌تری برخوردار است و اقدامات حمایتی خاصی را برای قربانیان پیش‌بینی کرده است که قبل از این در اسناد بین‌المللی مربوط مورد تصریح قرار نگرفته بود؛ اگرچه کنوانسیون یادشده نیز با سطح عالی از انتظارات فاصله دارد و تمام آنچه که مطلوب می‌نماید در کنوانسیون مذبور، ذکر نشده است (Gallagher, ۲۰۰۶: ۱۸۸)، اما هر یک از دولتها

^۳. Prevention.

^۴. Prosecution.

^۵. Protection.

عضو کنوانسیون می‌توانند در حقوق ملی خود قواعد حمایتی بیشتری را برای قربانیان جرم قاچاق انسان پیش‌بینی کنند. همچنین در سطح اروپا، برخی از الزامات حمایتی حقوق بشر مدارانه را باید در معاهدات حقوق بشری مثل کنوانسیون اروپایی حقوق بشر و آزادیهای اساسی مصوب ۱۹۵۰ میلادی جستجو کرد (Follmar-Otto-Rabe, ۲۰۰۹: ۳۸).

اگرچه گونه‌های متفاوتی از تدابیر و اقدامات حمایتی برای بزهديدگان بزرگسال و کودک و همچنین شهود جرم قاچاق انسان قابل ذکر است اما به لحاظ گستردگی موضوع حمایت از بزهديدگان، در این مقاله به تحلیل جداگانه سه مورد از آنها در ارتباط با تأمین امنیت، جبران خسارت و بازگشت بزهديدگان (بزرگسال) به وطن با توجه به اسناد فرامی‌و با نگرش ویژه به کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپا می‌پردازیم؛ تدابیری که اجرای آنها راهبرد حمایت از بزهديدگان جرم قاچاق انسان را انعکاس می‌دهد.

در ایران، قانون مبارزه با قاچاق انسان مصوب ۱۳۸۳ از میان راهبردهای سه‌گانه مبارزه مؤثر با قاچاق انسان (پیشگیری؛ جرم‌انگاری و حمایت از بزهديدگان)، فقط به راهبرد جرم‌انگاری و تعقیب جرم قاچاق انسان توجه کرده و به ویژه از راهبرد حمایت از بزهديدگان غفلت کرده است. ترسیم راهبرد حمایت از بزهديدگان مورد توجه بیشتر مسئولان سیاست جنایی ایران که هدف اصلی این مقاله است به پیش‌بینی و اجرای تدابیر حمایتی مناسب برای بزهديدگان قاچاق انسان کمک نموده، راه مبارزه مؤثرتر و پیشگیری از این جرم را نیز هموارتر می‌سازد. بدیهی است توفیق در این راه در پرتو اتخاذ یک سیاست جنایی مشارکتی و با دخالت گروههای مردم‌نهاد تسهیل می‌شود.

تدابیر امنیت مدار

۱- حمایت از هویت و زندگی خصوصی قربانیان

بسیاری از قربانیان جرم قاچاق انسان، از آن رو که از امنیت خویش بینا کند، یا از رسایی و بدنامی خود یا خانواده هراسل‌کشید یا از اقدامات قضایی علیه خود می‌ترسللوا روپرور شدن با مقامات صلاحیتدار و اعلام جرم یا طرح شکایت علیه قاچاقچیان که معمولاً با افشای هویت آنها همراه است، پرهیز می‌کنند (Braspenning, ۲۰۰۶: ۳۴۶؛ Council of Europe-

Explanatory, ۲۰۰۵: ۴۶؛ UNODC-Toolkit, ۲۰۰۸: ۲۲۴) بنابراین، تأمین امنیت قربانیان که در فرایند شناسایی و همکاری با مقامات صلاحیتدار (اعم از پلیس یا دادرسان) قرار می‌گیرند از مهمترین وظایف دولتهاست و از مناسبترین تدابیر حمایتی که امنیت قربانیان را تأمین می‌کند، محرومگی هویت و زندگی خصوصی آنهاست (Lenzerini, ۲۰۰۹: ۲۲۳)؛ زیرا افشای هویت، آدرس و جزئیات زندگی خصوصی بزهديدگان و آدرس آنها، خطر انتقام از آنها و خانواده آنها را افزایش می‌دهد (HR Law Group-Annotated Guide, ۲۰۰۲: ۲۰) یا خطر بدنامی و رسایی را برای آنها چه در جامعه مبدأ و چه در جامعه مقصد به همراه دارد. بدین جهت علاوه بر برخی اسناد فرامی‌مانند اعلامیه اصول اساسی عدالت برای قربانیان جرم و سوء استفاده از قدرت، مصوب مجمع عمومی سازمان ملل متحد در سال ۱۹۸۵ (بند D از پاراگراف ۶)، پروتکل پیشگیری، سرکوب و مجازات قاچاق اشخاص به ویژه زنان و کودکان پیوست کنوانسیون سازمان ملل متحد در مورد مبارزه با جرم سازمان‌یافته فرامی‌مصوب سال ۲۰۰۰ موسوم به پروتکل قاچاق انسان پالرمو، در بند ۱ از ماده ۶، با تعابیری غیر الزامی از دولتها می‌خواهد در موارد مقتضی و تا حد امکان و بر اساس حقوق ملی، از افشای هویت و

زندگی خصوصی قربانیان اجتناب کنند^۱ (Fredette, ۲۰۰۹: ۱۳۰). همچنین ماده ۸ پروتکل اختیاری کنوانسیون حقوق کودک راجع به فروش کودکان، روپسی گری و پورنوگرافی (هرزنگاری) کودک مصوب سال ۲۰۰۰ میلادی، دولتها را به اتخاذ اقدامات مناسب برای حمایت از هویت و زندگی خصوصی بزهیدگان کودک ملزم می کند (Yacoubian, Clawson and Dutch, ۲۰۰۹: ۳۱/۵ ۵۲۸; Cooney, ۲۰۰۹: ۱۶۵). مشابه الزام مذبور را بند ۷ کنوانسیون راجع به حمایت از کودکان علیه بهره کشی و سوءاستفاده جنسی مصوب سال ۲۰۰۷ شورای اروپا به جهت حمایت از حقوق و منافع کودکان بزهیدیه پیشینی کرده است.

از جمله اقداماتی که می تواند مانع از افشاءی هویت بزهیدگان شود و به تأمین امکان آنها کمک کند تدبیر مناسب دادرسی کیفری است (Braspenning, ۲۰۰۶: ۳۵۲) مانند: محرومانه و غیری علی بودن دادرسها و ممانعت از حضور افراد در جلسات دادرسی (بند ۱ ماده ۶ پروتکل مذبور); تضمیل قانونی برخی ممنوعیتها بر رسانه‌ها مثل محدود بیت نمائندگان رسانه‌ها از حضور در دادرسی یا محدودیت انتشار اطلاعات و جزئیاتی است که هویت قربانیان جرم را افشا می کند، همچرین دادگاهها باعث از این حق برخوردار شوند که در موارد مقتضی هویت قربانیان جرم را محرومانه اعلام کنند (UNODC-Toolkit, ۲۰۰۸: ۲۲۴) یا از مواجهه متهم و شهود اجتناب کنند. بدینی است اجرای برخی از این تدبیری نظرمند اصلاح قوانین آیند دادرسی کیفری کشورهاست که به ویژه با فشار گروههای مردم‌نهاد بر دولتها محقق می شود. اگر دولتها بر اعلام نام قربانیان جرم و به ویژه کسانی که علیه قاچاق گذشتند شهادت می دهند، پافشاری کنند، با این گروهها ای مردم‌نهاد دولتها را موظف کنند تا برای قربانیان محل اقامت مناسب و جدی و حتی هویت جدید (برا بی قربانیان و در برخی موارد خانواده آنها) و تازمانی که خطر باقی است فراهم کنند؛ بدین‌گونه‌ای که اگر دولتها از انجام این تکلیف سر باز زنند، قربانیان نیز با مقامات صلاح بیتدار همکاری نکنند (HR Law Group-Annotated Guide, ۲۰۰۲: ۲۰) اقدامات اشاره شده باعث بی‌گونه‌ای طراحی و اجرا شوند که سای حقوق و اصول شناخته شده مثل حق دفاع متهم وی حق آزادی بله، حق دسترسی به اطلاعاتی اصل تناسب را نقض نکنند. همچنین در این موارد با حفظ برتری اصل علنی بودن دادرسی باعث ترسیمی اتخاذ شود که دادگاهها امکان محروم کردن دیگران را از حضور در جلسات دادرسی داشته باشند ولی قبل این موضوع را توجیه و اعلام کرند.

تحت تأثیر نگرشهای اشاره شده و با توجه به آزادیها ای اساسی پذیرفته شده در کنوانسیون اروپایی حقوق بشر، کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپا در ماده ۱۱، نه تنها از هویت و زندگی خصوصی بزهیدگان بلکه از داده‌های شخصی^۲ افراد (مانند محل سکونت، تلفن و...) بر اساس کنوانسیون حمایت از افراد در ارتباط با فرایند پردازش خودکار داده‌های شخصی، حمایت کرده است براساس بند ۱ ماده ۱۱ کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان، دولتها با این موافقت کنند بر احترام به داده‌های شخصی قربانیان قاچاق براساس مقررات وضع شده در کنوانسیون مذبور، بدون توجه به اینکه کنوانسیون حمایت از افراد در ارتباط با فرایند پردازش خودکار داده‌های شخصی را تصویب کرده‌اند یا خیر (Council of Europe-Explanatory, ۲۰۰۵: ۴۷). کنوانسیون اروپایی اقدام علیه قاچاق انسان، در ماده ۳۰، حمایت از هویت و زندگی خصوصی اشخاص را در دوره دادرسی کیفری نهی مورد تأکید قرار داده است؛ بنابراین حمایت از هویت و زندگی خصوصی و داده‌های شخصی افراد از آغازی مراحل شناسایی بزهیدگان شروع می شود و تنها به مرحله

^۱. بند ۲/a از ماده ۲۴ کنوانسیون جرایم سازمان یافق‌فراملی بالحنی آمرانه‌تر از دولتها می خواهد هویت و محل زندگی شهود را افشا نکنند.

^۲. Personal Data.

دادرسی کنفری اختصاص ندارد. سرانجام بند ۲ ماده ۱۱ کنوانسیون از دولتها می خواهد که اقداماتی را اتخاذ کنند که رسانه ها را به حمایت از زندگی خصوصی و هویت قربانیان تشویق می کند ولی برای آنکه از مزاحمت نامشروع و نامناسب برای اصل آزادی بیان اجتناب شود، مقرر کرده است که این اقدامات باعث موافق با ماده ۱۰ کنوانسیون اروپایی حقوق بشر (اصل آزادی بیان) باشد و حمایت از زندگی خصوصی و هویت قربانیان را از طریق اقدامات زی مورد توجه قرار دهد:

Self-Regulation

Co-Regulation

Regulation: با استانداردهای وضع شده توسط مقامات عمومی انجام می گیرد (Council of Europe-Explanatory, ۲۰۰۵: ۴۷)

در حقوق ایان، قانون مبارزه با قاچاق انسان حکم خاصی در مورد حمایت از هویت، زندگی خصوصی و داده های شخصی بزه دیدگان قاچاق انسان پیش بینی نکرده است ولی با توجه به اینکه قانون یادشده، برخی بزه دیدگان قاچاق انسان را مجرم محسوب کرده است، این دسته همانند سایی محکومان و متهمان از تضمیمات حقوقی مربوط مثل منع هتك حرمت و حیثیت از آنان از طریق افشاء هویت، برخوردارند (اصل ۳۹ قانون اساسی؛ تدبیح مذبور حتی اگر افشاء هویت قربانیان برخی مصادیق قاچاق انسان را جرم و شرعاً فحشاً قلمداد کریم (تبصرة ماده ۶۹۷ قانون مجازات اسلامی) تأمین کننده اهداف حمایت از هویت و زندگی خصوصی بزه دیده قاچاق انسان نهیت.

با آنکه قانون انتشار و دسترسی آزاد به اطلاعات، آیین صحیح دسترسی به اطلاعات را تنظیم و معرفی می کند و در ماده ۱۶ آن یکی از مهمترین استثنایات دسترسی به اطلاعات را به خطر افتادن جان یا سلامت افراد مقرر می کند اما قانون مذبور اصولاً مانع برخی اقدامات قضایی دادرسان کیفری به هنگام رسیدگی به جرایم که به افشاء هویت قربانیان می انجامد و مستند به اصول و قواعد سنتی آیین دادرسی انجام می گیرد، نیست چنان که برخی الزامات قانونی مقرر در قانون آیین دادرسی کنفری در مورد ذکر نام و سایی مشخصات در شکوا یه، احضاری و حتی کنفر خواست می بزرگزاری علیه محاکمات و دادرسیها (اصل ۱۶۵ قانون اساسی و ماده ۱۸۸ قانون آیین دادگاههای عمومی و انقلاب در امور کیفری) از قوانینی است که اجرای آنها می تواند ضمن افشاء هویت قربانیان، امریکت و موقعیت اجتماعی آنها را در وطن خود و ایان با خطر و مشکل مواجه کند. توصیف کردن برخی از مصادیق قاچاق انسان به عنوان جرایم محل امریکت و بزرگزاری محاکمه غیر علیه با نظر دادرس (تبصرة ۱ ماده ۱۸۸ قانون آیین دادگاههای عمومی و انقلاب در امور کیفری)، نمی تواند از افشاء هویت و زندگی خصوصی قربانی، حمایت کافی را بعمل آورد. بنابراین به نظر می رسد الحق به برخی از اسناد بین المللی مثل کنوانسیون جرایم سازمان یافته فرامی و پروتکل العاقی آن موسوم به پروتکل پالرمو می تواند زمینه های لازم را برای قانون گذار در اصلاح برخی از مقررات جزایی به گونه ای فراهم کند که با حمایت از هویت و زندگی خصوصی بزه دیدگان قاچاق انسان به تأمین امنیت آنها مدد رساند.

۲- تأمین سلامت جسمانی بزه دیدگان

تمامیت و سلامت جسمانی بزه دیدگان قاچاق انسان با انواع تهدیدات، خشونتها و بیماریها مواجه است (Jones, ۲۰۰۹: ۳۲۷؛ Wang, ۲۰۱۰: ۳۱۵) اما به ویژه بزه دیدگانی که با مقامات صلاحیتدار همکاری می کنند و اطلاعاتی را در اختیار مأمور ان مربوط قرار می دهند که در تعقیب گروههای جناحتی کار و قاچاقچان مؤثر است، همواره در معرض تهلیک و ارعاب می خطر

انتقام قرار می‌گفند تا آنان را ودار به سکوت و عدم همکاری کنند، بنابراین کمک از وظایف و مسئولیت‌های دولتها تأمین امنیت و حمایت جسمانی از قربانی از جمله در مقابل هر گونه تهدیعی انتقام گفته‌ی گروههای جنایتکار است (Braspenning, ۲۰۰۶: ۴۵۲) زیرا تهدیعی طایحه مخاطره بری سلامتی بزهید گذشته از آنکه بزهید گئی جدید است، در برخی موارد به فرصت و سرعت اجرای عدالت زمان می‌رساند طی سای قربانی از کمک به اجرای عدالت دلسرد می‌کند و مانع از اتفاقی نقش مناسب قربانی می‌شود، از این رو در پاره‌ای از کشورها مثل فرانسه تهدیع شاکی برای استرداد شکایت از زمرة جرائم (علی‌العدالت قضایی) قلمداد می‌شود (کوشان، ۱۳۸۹: ۳۹). کنوانسیون جرائم سازمان یافته پالرمو نفع با درک این واقعیت در مواد ۲۴ و ۲۵، تأمین سلامت جسمانی بزهید گان و شهود را مورد تصریح قرار داده است. (UNODC- Yacoubian, Clawson and Dutch, ۲۰۰۴: ۴۳) بدنیال آن پروتکل پالرمو با زبانی ضعیف و غیر الزامی (Legislative Guide, ۲۰۰۴: ۴۳) قبل از رسیدن به وطنشان - اشاره کرد (Lenzerini, ۲۰۰۹: ۲۱۶; HR Law Group-Annotated Guide, ۲۰۰۲: ۲۲)

ماده ۲۴ کنوانسیون پالرمو نفع به دو مورد از حمایت‌هایی که می‌تواند به تأمین سلامت همه شهود و نه فقط شاهد قربانی کمک کند تصریح کرده است: جابجا‌بی و محدودیت در افشای اطلاعات مربوط به هویت و محل اقامت آنها؛ همچوین مقرر کردن قواعد جدید مربوط به اثبات جرم که سلامت شهود را تضمین کند

(HR Law Group-Annotated Guide, ۲۰۰۲: ۲۳). کنوانسیون اروپایی اقدام علی‌القاجاق انسان نفع بسان پروتکل قاجاق انسان پالرمو اما با زبانی قاطع‌تر، در مواد ۲۸، ۲۹ و ۳۰ کمک از وظایف مهم دولتها عضو را تأمین سلامت قربانیان معرفی کرده است (Raffaelli, ۲۰۰۹: ۲۱۲) و این حمایت را در همه مراحل یعنی از آغاز مرحله شناسایی قربانی و دوره بهبودی و پس از آن و در صورتی که قربانی اجازه اقامت تحصیل کند، در دوره انجام تحقیقات و دادرسی و حتی پس از آن تا زمانی که تهدیع و انتقام علی‌القربانی باقی است، توسعه داده است. این حمایت اگرچه معمولاً با رضایت قربانی انجام می‌گیرد ولی منوط به رضایت او نیست همچنین به قلمرو خاصی تعلق ندارد و با همکاری دولتها مبدأ و مقصد تا برگشت این قربانی به وطنش گسترش می‌یابد.

با نظر به اسناد فرامایی و اروپایی مربوط به حمایت از بزهید گان قاجاق انسان، برای تأمین سلامت قربانیان شاهد در مقابل تهدیع و اقدامات تلافی‌جویانه، تدابیج متنوعی پیشنهاد شده است. برخی از این تدابیر که می‌تواند از فرآضایی^۱ برخوردار باشد، عبارتند از:

- نصب تجهیزات فری بازدارنده
- اجرای سیمی اعلام خطر و هشدار
- ضبط ورودی و خروجی تلفنهای قربانی
- اتومبیل ثبت شده حمایتی
- تلفن همراه برای موارد ضروری
- استفاده از محافظ (در موارد ظرف)
- در موارد ضروری، تعیین هویت قربانی؛ محل استخدام و محل اقامت آنها

(Council of Europe-Explanatory, ۲۰۰۵: ۵۵)

۶۵

^۱. Extra judicial.

این اقدامات متفاوت باعث بگونه‌ای انجام گشود که قاچاقچیان بی‌اطلاع از آنها باشند (Ibid.: ۶۵). فدراسیون روسی در قانونی بدیع موسوم به قانون مربوط به حمایت دولتی از قربانیان، شهود و سایر مداخله کنندگان در دادرسی‌های کفری، برخی از اقدامات امریکی برای تأمین سلامت افراد را به شرح زیر احصا کرده است:

- حمایت از خانه و اموال شخص
- استفاده از دستگاههای هشدار امریکی
- جابجایی شخص
- صدور مدارک جدیه هویتی
- تغییر ظاهر شخص
- انتقال به شغل یا مؤسسه آموزشی جدیه
- انتقال موقعیت به پناهگاههای امریکی (ر.ک: <http://no2slavery.ru/files/witseclaw.doc>)

نظر به اینکه در اجرای برخی اقدامات حمایتی نقش دادستانها در حراست از سلامت جسمانی قربانیان مهم است؛ پاره‌ای از اقدامات مناسب که می‌تواند توسط آنها مورد توجه قرار گیرد، عبارتند از:

- گمنامی کامل یا جزئی برای برخی از بزهديدگان و سامان دادن اقدامات به گونه‌ای که این گمنامی را محقق کند.
- اگر نشانه‌های خطر علیه بزهديدیده وجود دارد، مظنون یا مظنونان در مدت زمان استماع اظهارات آنها، در توقيف نگهداری شوند.

- حق المقدور از ملاقات با بزهديدگان در پناهگاههای آنها پرهیز شود.

- در صورت امکان ارتباط رادیویی یا وای‌فایی از اتفاقهای داخل یک دادگستری یا از ساختمانهای دیگر با بزهديدیده برقرار شود؛ در برخی موارد این ارتباط می‌تواند حقی خارج از منطقه یا قلمرو دولت بعمل آید.
- پرده و حفاظ مناسب که بزهديدگان (شهود) را از دیگر مظنونان و اشخاص دیگر در دادگاه حفظ کند.
- اتفاقهای جداگانه برای قربانیان (شهود) و شهود متهم تدارک شود.
- کنترل لازم در مورد کارمندان بعمل آید و از آنچه که باعث برای تأمین سلامت قربانیان انجام دهنند، مطلع شوند.
- مسیحی ورود و خروج از دادگاه را کنند (UNODC-Toolkit, ۲۰۰۸: ۲۲۵-۲۳۶).

برخی از اقدامات که سلامت قربانیان را تأمین می‌کند، دارای ماهیت قضایی است و اجرای آنها معمولاً با اصلاح مقررات آین دادرسی کفری و دلایل اثباتی امکان‌پذیر است؛ این موارد عبارتند از:

- غی علی بودن دادرسی و عدم استماع جریان دادرسی از جانب عموم؛ زیارت علی بودن قاعده مطلقی نهست و در برخی موارد بعمل احتیاط منافع عمومی و مصالح اخلاقی، همه یا بخشی از دادرسی غیر علني می‌شود.
- ثبت و ضبط کردن (مثل نوشتن یا ضبط کردن) اظهارات.
- شهادت دادن یا نام یا با نام مستعار.

- استفاده از تکنولوژی دیجیتالی - شریعت‌گاری: به جای مواجهه رودررو.^۹

در سالهای اخیر برخی کشورها به خصوص در ارتباط با جرایم و حملات جنسی از این روش استفاده می‌کنند، ولی این شیوه هنوز در همه اروپا گسترده نشده است (Council of Europe-Explanatory, ۲۰۰۵: ۶۹)؛ اگرچه در برخی کشورها

^۹. Face-to-Face.

کودکان به وسیلهٔ ویدئو کنفرانس در مقابل دادگاه ظاهر می‌شوند (Ibid.: ۶۷).

تدابیر مزبور باعث بگونه‌ای اجرا شود که توازنی منطقی بین حق دفاع متهم و حقوق و منافع بزهديدگان (شهود) ایجاد شود؛ به همین دلیل ماده ۳۰ کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپا با نگرشی بشردوستانه، تصریح کرده است که این اقدامات حمایت‌باشی با توجه به ماده ۶ کنوانسیون اروپایی حمایت از حقوق بشر بعیی حق دادرسی عادلانه انجام گنند.

در حقوق ایان، برخلاف برخی کشورها چون ایتالیا که تدابیر حمایت از قربانی را قانوناً مورد حکم قرار داده‌اند (Ventrella, ۲۰۰۷: ۵۷) در قانون مبارزه با قاچاق انسان یا مقررات دیگر قواعد خاصی در حمایت از سلامت جسمانی بزهديدگان قاچاق انسان پیش‌بینی نشده است. از نظر قانون مبارزه با قاچاق انسان، بزهديدگان جرم قاچاق انسان در پاره‌ای موارد به عنوان مرتكب جرم قابل تعقیبند و ظاهراً شهادت آنها علیه قاچاق گذشت به استناد مقررات فصل پنجم قانون آینین دادرسی کثیری (ماده ۱۵۵ و تبصره ۳۰ ق.آ.د.ک.). قابل قبول نبیست و تنها ممکن است به استناد ماده ۱۵۶ ق.آ.د.ک. از اطلاعات آنها بدون اتیان سوگند استفاده کرد. از سوی دیگر تدابیر خاصی مثل تحقیق از شهود و مطلع ان به طور جداگانه و بدون حضور متهم (ماده ۱۵۱ ق.آ.د.ک.) تأمین کننده اهداف اسناد فرامای برای تأمین سلامت قربانی نخست و برخی از تدابیر سنی قانون آ.د.ک. می‌تواند موجبات تهدیه‌ی اجرای اقدامات تلافی‌جویانه را علیه قربانی که با پلیس یا مقامات قضایی ایان همکاری می‌کند فراهم کند، از این رو به نظر می‌رسد الحاق به کنوانسیون جرایم سازمانی‌فته و پروتکلهای مربوط و اصلاح برخی از مقررات می‌تواند تحقق سلامت بزهديدگان (شهود) را بهتر تأمین کند.

حمایت برای جبران خسارت

در فرایند انجام جرم خشن و غیر انسانی قاچاق انسان، معمولاً قربانی متحمل صدمات و خسارات مادی و روانی زیادی می‌شوند و بهره‌کشی اقتصادی و تجاری از آنها منافع نامشروع زیادی را نصیب قاچاق‌گران می‌کند از این رو دریافت غرامت و جبران خسارات واردہ بزهديدگان، گامی ضروری برای غلبه بر آسیهای تحمل‌گذشت و به قربانی کمک می‌کند که در پرتو اجرای عدالت، زندگی خویش را سامان دهد (Follmar-Otto-Rabe, ۲۰۰۹: ۵۶). جبران خسارات قربانی لیکن رنجها و صدمات او و نامشروع و جرم بودن قاچاق انسان است که می‌تواند تدبیری سزاده‌نده و درعه‌ی حال بازدارنده قلمداد شود که هم به مسئولیت پذیری و بازپروری مجرم مدد می‌رساند و هم از قربانی شدن مجدد بزهديدگان قاچاق انسان پیشگیری می‌کند (Olujuwon, ۲۰۰۹: ۲۶); بنابراین دولتها نه تنها متعهد به مجازات مرتكبان جرم قاچاق انسان هستند بلکه باید با اتخاذ تدابیر مناسب از جبران خسارت بزهديدگان نیز اطمینان یابند (Waisman, ۲۰۱۰: ۴۱؛ UNODC- Toolkit, ۲۰۰۸: ۴۰۴)، بدین جهت برخی براین باورند که از میان پنج مورد از حمایتهایی که باید برای بزهديدگان جرم قاچاق انسان مقرر شود حق جبران خسارت و دریافت غرامت یکی از آنهاست (Gekht, ۲۰۰۹: ۴۳).

تلاش برای جبران خسارات واردہ به قربانی، با موضوعات بسیاری چون عدم آگاهی‌ها ای لازم در قربانی و عدم شناسایی و دستیابی به مرتكبلین جرم و اموال آنها یا فرار قاچاق‌گذشت، محل اقامت بزهديدگان و... مرتبط است که حل برخی از این موضوعات گذشته از همکاری دولتها با یکدیگر، مستلزم پیش‌بینی تدابیر حمایتی مناسب از جمله سازوکار قانونی برای دریافت خسارات و غرامت است. به طور کلی دسترسی قربانی به جبران خسارت در اشکال زی قابل تحقق است:

۱- فرایند دادرسی مدنی (Follmar-Otto-Rabe, ۲۰۰۹: ۶۶؛ Chuang, ۲۰۱۰: ۱۶۴۱، ۱۶۴۸): بر مبنای شبه جرم، قربانی حق دارد بر اساس ملاکهای مقرر در حقوق داخلی هر کشور از جمله حقوق مدنی یا حقوق کار خسارات مادی و معنوی خود را مطالبه کند. از محدودیتهای این شیوه گذشته از موضوع محل اقامت مرتكب، لزوم شناسایی مرتكب و قدرت و توانایی او برای جبران خسارات است.

۲- فرایند دادرسی کنفرنی (UNODC-Legislative Guide, ۲۰۰۴: ۲۸۶): در این شیوه معمولاً دعوای مدنی با فرایند دادرسی جنایی در یک دادگاه کنفرنی جرئت‌مند می‌یابد و آن دادگاه در مورد جبران خسارات مدعی تصمیم می‌گیرد. این شیوه، همچون در برخی کشورها که جبران خسارات قربانی بخشی از رأی محکومیت تحمل علیه مرتكب است، اجرا می‌شود. در این روش علاوه بر لزوم شناسایی قربانی، تعقیب و مقصراً قلمداد شدن مرتكب در فرایند دادرسی جنایی ضروری است. از محدودیتهای این روش عدم شناسایی مرتكب یا فرار او از حوزه قضایی یا عدم وجود دلائل کافی برای که کار اجرایشده توسط بزهديده غیر اخلاقی بوده است یا عدم تمامی توافق بزهديده برای همکاری با مقامات صلاح‌خیار-اجraiی و قضایی-است که فرجام نویی بخشی برای خواسته‌مدعی فراهم نمی‌کند.

۳- فرایند اداری و پیش‌بینی صندوق خاص (UNODC-Toolkit, ۲۰۰۸: ۴۰۶): در برخی کشورها ترتیقات اداری ویژه‌ای برای پرداخت غرامت به قربانیان جرایم خشن پیش‌بینی شده است که بر اساس آن نیازی به شناسایی مرتكب خاص نهست و پرداخت خسارت قطعی و تضمینی است و معمولاً فقط نظر محدود گزارش پائین و خواست بزهديده به همکاری با پائین برای تحقیقات است. در این روش جبران خسارت از منابع گوناگونی چون جزاً نقدی، اموال مصادره شده از مرتكبلان، مالکیت بر درآمد انسانی امکانات و بودجه‌های دولتی، بخشش‌های افراد خصوصی و مؤسسات است. از محدودیتهای این شیوه، پرداختهای معین و در عین حال محدود است ولی از محسنهای آن پرداخت فوری و تضمینی است. این شیوه بایع ساده و کارآمد تنظیم شود و در عین حال مانع توسل قربانی به فرایند قضایی نشود تا از بزهديده‌گی مجدد او پیشگویی شود.

در کشور نیجریه به موجب قانون صندوقی ایجاد شده است که از آن علاوه بر تأمین نیازهای بزهديده‌گان در زمانی که تحت مراقبت قرار می‌گیرند، برای جبران خسارات آنها نیز استفاده می‌شود (Ibid.: ۴۱۲).

۴- مذاکره و توافق بین بزهديده و مرتكب (Follmar-Otto-Rabe, ۲۰۰۹: ۶۸): در بسیاری از موارد برای پرهیز از مشکلاتی که به ویژه در پرتو فرایند دادرسی‌های قضایی برای بزهديده‌گان قاچاق انسان واقع می‌شود؛ همچنین ایجاد وضعیتی که تخفیف یا حتی تعليق مجازات مرتكب را فراهم می‌کند، مرتكب ضمن توافق با بزهديده و پذیرش کامل تقصیر خویش به جبران خسارت بزهديده اقدام می‌کند.

در کشور آلمان حق جبران خسارت از بزهديده‌گان قاچاق انسان از زمرة حقوق بشر قربانی قلمداد می‌شود که می‌تواند علیه مرتكب جریان یابد. بزهديده‌گان قاچاق انسان (در بهره‌کشی جنسی و کار) حق دارند جبران خسارات مادی و غیر مادی وارده همچنین دستمزدها را وفق بخش ۸۲۳ قانون مدنی با طرح ادعای مدنی حسب مورد از طریق دادرسی مدنی^{۱۰} یا کار^{۱۱} در دادگاه صالح (دادگاه محلی،^{۱۲} دادگاه منطقه‌ای^{۱۳} یا دادگاه کار^{۱۴}) یا از طریق فرایند دادرسی

^{۱۰}. Civil Proceeding.

^{۱۱}. Labour Court Proceeding.

^{۱۲}. Local Court.

کیفری^{۱۰} موسوم به شیوه رسیدگی الحاقی^{۱۱} در دادگاه کیفری و در زمان انجام اقدامات جنایی مطالبه کنند. همچنین از آن رو که مشروعيت اعمال زور در اختیار دولت است و دولت موظف به حمایت از افراد در مقابل خشونت و خسارات ناشی از اعمال جنایی است، مطابق مقررات در شرایط خاصی ممکن است بزهديده از جرم برای جبران خسارات خود علیه دولت اقامه دعوی کند. با توجه به فقدان اطلاعات و مشکلات مربوط به زبان و... در حدود پنجاه مرکز مشورتی و گروه مردمنهاد به بزهديده گان قاچاق انسان (به ویژه زنان) خدمات مشورتی ارائه کرده و آنها را برای پیگیری حقوق خود یاری می کنند. در موارد زیادی نیز دریافت جبران خسارت از طریق مذاکره و توافق بین بزهديده و مرتکب جرم به ویژه با دخالت مشاوران حقوقی گزارش شده است (Follmar-Otto-Rabe, ۲۰۰۹: ۶۵-۷۷).

ادعای جبران خسارت می تواند شامل مواردی چون: صدمات ناشی از خشونت جسمانی و روانی، مخارج پزشکی، دستمزدهای پرداخت نشده یا سرمه کم، بازپرداخت مخارج غی قانونی پرداختی از جانب قربانی- برای آذانهای کار و استخدام یا بخطار حمل و نقل، جریمه های تهمتی به بزهديده گان که توسط قاچاقچان بخطار اصطلاحاً رفتارها ی بد استفاده مطابق با مصوبه ای از اعلامیه اصول اساسی عدالت برای قربانیان جرم و سوء استفاده از بزهديده گان وصول شده است، کسورات نامشروع مفرط و فریکارانه از دستمزدها بخطار اجاره، امرار معاش، مالیات و... باشد (UNODC-Toolkit, ۲۰۰۸: ۴۰۶). با استناد به اعلامیه اصول اساسی عدالت برای قربانیان جرم و سوء استفاده از قدرت، ادعای خسارت به موارد مذبور محدود نمی شود و می تواند شامل خسارات مهم وارد به محیط زیست نیز باشد. همچنین مطابق بند A/۱۱ اعلامیه اصول اساسی عدالت برای قربانیان جرم و سوء استفاده از قدرت در مواردی که مقامات رسمی با نقض مقررات مایی به وقوع جرم قاچاق انسان کمک کرده باشند، قربانی می تواند از دولت به خاطر صدمات واردۀ مطالبه خسارت کند. جبران خسارت فقط به قربانی جرم محدود نهست و شامل خانواده و وابستگان قربانی متوفی یا محجور و ناتوان به لحاظ جسم

(بند ۱۲ B اعلامیه مذبور).

پروتکل پالرمو در بند ۶ ماده ۶ بدون اشاره صریح به حق بزهديده برای مطالبه خسارات از مرتکبان بزه قاچاق انسانها زیان ضعیف به امکان دریفت جبران خسارت اشاره مقرر می کند: «هر دولت متعاهد تضمین خواهد کرد که حقوق ملی اش اقداماتی را اتخاذ می کند که بزهديده گان قاچاق اشخاص، امکان تحصیل جبران خسارت به خاطر خسارات متحمل شده را داشته باشد» برعکس بر این باورند که ماده مذبور می تواند به محدود کردن قربانی در عافت خسارت از صندوقی که دولتها برای جبران خسارت قربانی ایجاد می کنند، تفسیر شود (HR Law Group-Annotated Guide, ۲۰۰۲: ۲۳). اما کنوانسیون جرم سازمان یافتفرامی با زبانی قوتی در بند ۲ ماده ۲۵ به حق اشخاص برای جبران خسارت^{۱۲} و غرامت^{۱۳} تصریح کرده است که می تواند با اقامه دعوی در دادگاه و علیه اموال قاچاقچان انجام شود (Ibid.: ۲۵).

در سطح اروپا ماده ۹ تضمیم راهبردی مورخ ۱۵ مارس ۲۰۰۱ در مورد موقعیت قربانیان در فرایند دادرسی جنایی از حق قربانیان برای جبران خسارت حمایت کرده است اما در میان استناد منطقه ای، کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان

^{۱۳}. Regional Court.

^{۱۴}. Labour Court.

^{۱۵}. Criminal Proceeding.

^{۱۶}. Adhesion Procedure.

^{۱۷}. Compensation.

^{۱۸}. Restitution.

شورای اروپا از موقعیت بهتری برخوردار است؛ زیرا در بند ۳ ماده ۱۵ آن، برقراری حق جبران خسارت از مرتكبان جرم را پذیرفته است (Lenzerini, ۲۰۰۹: ۲۲۸) و در بند ۴ ماده مزبور به اقدامات دولتها برای تضمین جبران خسارت قربانیان وفق حقوق ملی هر کشور و مثلاً از طرقی برقراری یک صندوق جبران خسارت، اشاره کرده است. کنوانسیون اروپایی جبران خسارت قربانیان جرایم خشن مصوب سال ۱۹۸۳ اغذی در ماده ۲، بر مشارکت دولت برای جبران خسارت بزهیدگان در فرضی که جبران خسارت قربانی بطور کامل ممکن نیست، تصريح و بر جبران خسارت بزهیدگان حتی در فرض عدم تعقیب یا مجازات مرتكب اشاره می‌کند.

از سوی دیگر نظر به نکره مطالبه خسارت چه از طرقی اداری و چه از طرقی فرایند قضایی ظرفمند دانش و تجربه خاص و امری پیچیده است، لذا ضرورت ارائه کمک و مساعدت حقوقی رایگان در بند ۲ ماده ۱۵ کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپا بر اساس شرط حقوق ملی هر کشور پیش‌بینی شده است. برخلاف اساس دولتهای متعاهده‌نهانها بر وفق ماده مزبور بلکه به موجب بند ۱ ماده ۶ کنوانسیون اروپایی حقوق بشر، کمک حقوقی رایگان و از طریق وکیل را در دادرسی‌های جنایی مورد توجه قرار می‌دهند. اما وفق رویه دیوان اروپایی حقوق بشر در مورد دعاوی مدنی خاص که قربانی توان مالی لازم برای گرفتن وکیل را ندارد و ماهیت دعوی بگونه‌ای است که دخالت حقوقدان و وکیل لازم است، دیوان اروپایی حقوق بشر با این استدلال که دسترسی مؤثر به یک دادگاه در مواردی ظرفمند حضور وکیل و حقوقدان است، مقرر کرده است در مواردی که قربانی توان مالی ندارد، عدالت ایجاد می‌کند که برای دسترسی مؤثر شخص به دادگاه، برای او وکیل انتصابی و کمک حقوقی رایگان فراهم شود (Council of Europe-Explanatory, ۲۰۰۵: ۵۳). کنوانسیون مزبور از بیان جزئیات پیشتر در موارد جبران خسارت پرداختی کرده است اما ماده ۸ کنوانسیون اروپایی جبران خسارت قربانی جرایم خشن مقرر می‌دارد که جبران خسارت ممکن است به دخالت متقاضی در جرم سازمان ظرفه ای عضویت او در سازمانی که به جرایم خشن می‌پردازد و همچنین در مواردی که پرداخت خسارت مخالف احساس عدالت یا نظم عمومی است، کاهش یافته یا رد شود.

در ایران، قانون مبارزه با قاچاق انسان یا سایر مقررات فاقد حکمی خاص در مورد جبران خسارات قربانیان بزه قاچاق انسان است و وفق قانون مزبور، پاره‌ای از بزه‌دیدگان قاچاق انسان به عنوان مجرم قابل تعقیبند اما به نظر می‌رسد قربانی قاچاق انسان می‌تواند بر اساس مقررات عمومی از جمله قانون مدنی یا قانون مجازات اسلامی، پاره‌ای از خسارات مادی و دستمزد خود را یا در مواردی دیه یا ارش البکاره را از طریق فرایند دادرسی مدنی یا کیفری در دادگاههای عمومی و به طرفیت مرتكب مطالبه کند. همچنین با آنکه برخی تلاشها به منظور ایجاد صندوق حمایت از بزه‌دیدگان انجام شده است (ذائقی، ۱۳۸۹: ۲۱۴)؛ اما حمایت از بزه‌دیدگان جرم مزبور در پرتو تدبیر حمایتی افتراقی و اتخاذ سیاست جنایی مشارکتی ثمر بخش‌تر است؛ بنابراین وضع مقررات مناسب و ایجاد صندوق اختصاصی برای تضمین جبران خسارات بزه‌دیدگان جرم قاچاق انسان یا ارائه کمکهای فوری به آنها با دخالت گروههای مردم‌نهاد و خیریه و با کمک گرفتن از اموال مصادره شده قاچاقچیان، ضروری است.

حمایت برای بازگشت بزه‌دیده

بازگشت بزه‌دیده خارجی از کشور مقصد به کشور مبدأ، اغلب با مشکلات و چالش‌های زیادی مواجه است: فقدان مدارک هویتی و مسافرت، شرمندگی قربانی از فعالیت در زمینه‌هایی که با ارزش‌های فرهنگی جامعه مبدأ سازگاری

ندارد، فقدان کار و شغل مناسب، از دست دادن خانواده در مورد زنان- یا ایجاد بی اعتمادی بین آنها و در مواردی رد قربانی از جانب خانواده و اجتماع، بروز پارهای بیماریها چون سوء تغذیه، مشکلات نفسی، دندانپزشکی، سل، بیماریهای واگیرداری چون ایدز، جراحات ناشی از حملات و بدرفتاریهای جنسی، سقط جنین، خدمات نخاعی و کمر و...، ترس از تعقیب کیفری به خاطر ترک کشور یا فعالیت در روسپی گری در خارج از کشور، ترس از انتقام و مشکلات دیگری که وضعیت خاص

کند

جسمی، عاطفی، روانی، خانوادگی و اجتماعی را برای قربانی ایجاد می

(Ventrella, ۲۰۰۷: ۵۳; Colyer, ..., ۲۰۰۹: ۵۰۹; Waisman, ۲۰۱۰: ۴۲۹). این وضعیت وظایفی را بر عده دولتها می گذارد تا بازگشت قربانیان به کشور متبع آنها یا جایی که حق اقامت دائمی در آنجا را دارند، بگونه‌ای برنامه‌ریزی کنند که حضور و استقرار مجدد او در جامعه مبدأ فراهم و از بزهديدگی مجدد آنها جلوگیری کند (Simon, ۲۰۱۰: ۶۴۵).

بنابراین دولتها وظیفه می‌یابند تا با فراهم کردن اطلاعات لازم برای قربانیان، (بند ۶ ماده ۱۶ کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپا) با همکاری سازمانهای مردم نهاد (Vujin, ۲۰۰۹: ۳۰۰، ۳۰۱) به معرفی خدمات و اجرای برنامه‌هایی اقدام کنند که موجبات بازپروری و استقرار مناسب و مجدد قربانی در جامعه مبدأ - مثلاً از طریق جذب در سیستم آموزشی یا بازار کار- تأمین و از بزهديدگی مجدد آنها جلوگیری شود (Lenzerin, ۲۰۰۹: ۲۲۲) به همین جهت کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپا در ماده ۱۶/۵ مقرر می‌کند: «... هر دولت باید بهترین تلاش را برای استقرار مجدد قربانی در جامعه دولتی که به آن برمی‌گردد، بگیرد...».

حمایت از قربانیان در فرایند بازگشت به وطن و پیشگیری از بزهديدگی مجدد آنها اختصاص به دولت مقصد ندارد و در حیطه وظایف دولت مبدأ نیز جای می‌گیرد (Gekht, ۲۰۰۸: ۵۵; UNODC-Toolkit, ۲۰۰۸: ۳۳۷، ۳۲۹).

بند ۲ ماده ۱۳ اعلامیه جهانی حقوق بشر و ماده ۳/۲ از پروتکل شماره چهار کنوانسیون حمایت از حقوق بشر و آزادیهای اساسی و ماده ۱۲/۴ کنوانسیون بین‌المللی حقوق سیاسی و مدنی از حق بازگشت اشخاص به وطن خویش و منع محرومیت اشخاص از ورود به قلمرو دولت متبع خود یا قلمرویی که حق اقامت در آن را دارند، حمایت می‌کنند؛ لذا بزهديدگلن حتی اگر موفق به دریافت اجازه اقامت در کشور مقصد شوند، باید به وطن خود یا کشوری که اجازه اقامت دائمی در آن را دارند، برگردند ولی این امر حسب اسناد فرامی از قواعدی تعیت می‌کند که وظایفی را بر عهده هر یک از دولتهای مبدأ و مقصد می‌گذارد.

مطابق بند ۱ ماده ۸ پروتکل قاچاق انسان همچنین بند ۱ ماده ۱۶ کنوانسیون اروپایی قاچاق انسان، دولتی که شخص تبعه اوست یا در موقع ورود به قلمرو دولت پذیرنده، حق اقامت دائمی در آنجا را داشته باید بازگشت آن شخص را تسهیل و با آن موافقت کند و مقدمات بازگشت و ورود قربانی به قلمرو خود را تهیه کند و اگر قربانی قادر مدارک هویت یا مسافرت یا سایر جوازهای قانونی لازم است، به درخواست دولت پذیرنده، موظف به صدور مدارک لازم برای بازگشت قربانی است (بند ۴ ماده ۱۶ کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپا و بند ۴ ماده ۸ پروتکل پالرمو)، اما بازگرداندن قربانی در این حالت با رعایت کرامت انسانی، حقوق و اینمنی وی (بند ۱ ماده ۱۶ کنوانسیون اروپایی مذبور و بند ۱ ماده ۸ پروتکل پالرمو) انجام می‌پذیرد و دولت مقصد باید از موقعیت دسترسی قربانی به حقوق قانونی اش اطمینان حاصل کند؛ لذا اخراج فوری قربانی از آن رو که ممکن است او را از شناسایی به عنوان یک قربانی و در نتیجه برخی حقوقش محروم کند و آزادی یا جانش را در معرض تهدید قرار دهد، قابل قبول به نظر نمی‌رسد (Rijken-Volder, ۲۰۰۹: ۶۷)؛ بند ۲ ماده ۶ از پروتکل

قاچاق انسان پالرمو و بند ۴ از ماده ۱۲ کنوانسیون اروپایی قاچاق انسان بر لزوم حمایت از بزهديده برای ارائه نظرات، نگرانیها یا حقوق و منافعشان در مراحل مختلف فرایند دادرسی کيفری دلالت دارد؛ نیز اين نظر را تأييد می کند. بنابراین از موضوعاتی که باید منظور دولتها قرار گیرد اصلاح قوانین یا وضع قوانین جدیدی است به ویژه زمانی که به قربانی در فرایند دادرسی کيفری یا مدنی نیاز است، مقامات صلاححیتدار قادر به اخراج فوری بزهديده گان قاچاق انسان نباشد (UNODC-Toolkit, ۲۰۰۸: ۳۲۷). تهیه کنند گان کنوانسیون اروپایی، روئجاد گاه اروپایی حقوق بشر را در زمیه استرداد مجرمان مد نظر قرار داده و به مسئولیت دولتها نظر داده است که متعاقب استرداد شخص به دولت متقاضی، او را در معرض شکنجه یا رفتارهای غیر انسانی و تردیلی قرار داده اند؛ و به همین جهت در ماده ۱۶/۱، بازگرداندن قربانی به جامعه خود را به ملاحظه کرامت انسانی شخص و اینمی او مقید کرده اند (Waisman, ۲۰۱۰: ۴۰۴; Council of Europe-Explanatory, ۲۰۰۵: ۵۵) علاوه بر آنچه از وظایف دولتها نگاشتیم، باید خاطرنشان کرد که به تصریح پروتکل در ماده ۸/۲ کنوانسیون اروپایی قاچاق انسان در ماده ۱۶/۲، برگرداندن قربانی ترجیحاً ارادی و به اختیار قربانی است. بنابراین اگرچه اسناد فراملی اشاره شده، دولتها را به بازگرداندن اختیاری قربانیان در همه موارد ملزم و متعهد نکرده است، (Simon, ۶۴۵: ۲۰۱۰) اما بازگرداندن غیر ارادی به موارد محدود می شود که فرایند حقوقی مربوط نهایی شده و بازگشت قربانی با تأمین امنیت او همراه است (Annotated Guide, ۲۰۰۲: ۲۷).

در پایان این مبحث باید خاطرنشان ساخت که در برخی موارد دولتها مقصود با افرادی مواجه می شوند که هیچ دولتی آنها را به عنوان شهروند خویش نمی پذیرند و قربانی به عنوان فیبدون تابعیت قلمداد می شود؛ اسناد فراملی اشاره شده به این مورد اشاره ای نکرده اند ولی به نظر می رسد از آن رو که این افراد تقصیری را مرتکب نشده اند، مسئولیتی نخواهند داشت و کشورهای مقصص می توانند با این اشخاص هماننپناهند گان رفتار و امکانات حقوقی لازم برای ماندن آنها را فراهم کنند.

(Ibid)

نتیجه گیری و پیشنهاد

جرائم قاچاق انسان نقض حقوق بشر توصیف می شود که در فرایند انجام آن همچون بردگی، بسیاری از حقوق بناهای انسان پایمال می شود. بعد حقوق بشری قاچاق انسان موجب شده است تا مهمترین اسناد فراملی اسناد فراملی اشاره شده پیشگیری، سرکوب و مجازات قاچاق اشخاص به ویژه زنان و کودکان پیوست کنوانسیون جرایم سازمان یافته فراملی سازمان ملل متحد مصوب ۲۰۰۰ میلادی (پروتکل پالرمو) و کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپا مصوب ۲۰۰۵ میلادی (کنوانسیون ورسو)، وظایف و محدودیتهایی را بر دولتها تحمیل و مبارزه مؤثر دولتها را در پرتو اهتمام آنها به سه راهبرد پیشگیری؛ جرم انگاری و حمایت از بزهديده معرفی کنند. امروزه محور اقدامات علیه قاچاق انسان، حقوق بشر قربانی جرم است و باید این حقوق دو بار و در نوبت اول توسط قاچاقچیان و بار دیگر توسط دولتها نقض شود. قصور دولتها در اتخاذ اقدامات مناسب و حمایت از قربانیان جرم می تواند مسئولیت بین المللی دولت مختلف را در قبال نهادهای بین المللی مطرح کند. حمایت از قربانیان جرم در تشویق بزهديده جهت همکاری با مأموران و مقامات اجرای عدالت نیز مؤثر است و گامی مناسب جهت پیشگیری از قاچاق دوباره بزهديده است و از این رو نقشی پیشگیرانه ایفا می کند.

اسناد فراملی چون پروتکل پالرمو و به ویژه کنوانسیون ورسو، بر تعهد و اهتمام دولتها بر حمایت از قربانیان جرم

تصویح کرده و گونه‌های مختلفی از تدابیر و پاسخهای حمایت‌گرایانه که بهبودی جسمی، روانی و اجتماعی قربانی را مد نظر دارد و جای‌گیری موفق او را در جامعه مبدأ تأمین می‌کند، پیش‌بینی کرده‌اند که از جمله شامل شناسایی قربانی و دادن حق اقامت موقت و اعطای جان‌پناه و مسکن مناسب، دسترسی به درمانهای پزشکی ضروری، تسهیل مشارکت قربانی در دادرسی، تأمین امنیت و سلامت قربانی، جبران خسارات او، کمک به بازگشت بزهديده به وطن و جامعه مبدأ است. این مقاله به لحاظ گستردگی موضوع حمایت از قربانی فقط به تبیین سه مورد اخیر از اقدامات و تدابیر حمایتی مذبور و در پرتو اسناد فراملی و به ویژه کنوانسیون اقدام علیه قاچاق انسان شورای اروپا که از جایگاهی شایسته تر نسبت به پروتکل پالرمو برخوردار است، پرداخته است. بر این اساس:

۱- برای تأمین امنیت قربانی جرم، محرومگی هویت، زندگی خصوصی و داده‌های شخصی بزهديده، ضروری است و باید از افشاء آنها پرهیز شود؛ برای این منظور غیر علنی بودن دادرسیها و ممانعت از حضور افراد و نمایندگان رسانه‌ها در جلسات دادرسی و محدودیت انتشار اطلاعاتی که می‌تواند به افشاء هویت بزهديده‌گان منجر شود مورد توجه قرار می‌گیرد؛ بدون آنکه حقوق و اصول شناخته‌شده‌ای مثل حق دفاع متهم، حق آزادی بیان یا حق دسترسی به اطلاعات شهر و ندان نقض شود.

همچنین تأمین سلامت جسمانی بزهديده‌گان در مقابل انواع تهدید و ارعاب و اقدامات تلافی‌جویانه و انتقام، لازم است و برای تحقق این موضوع تدابیر متنوعی که برخی از آنها ماهیت فرآقضایی دارد، باید مورد توجه دولتها قرار گیرد.

۲- دولتها باید از جبران خسارات قربانی اطمینان یابند و برای این منظور سازوکار مناسب قضایی و اداری را پیش‌بینی کنند؛ جبران خسارات قربانی ممکن است از طریق دادرسی مدنی، کار، فرایند اداری و پیش‌بینی صندوق خاص و یا از طریق مذاکره و توافق به عمل آید. خواسته جبران خسارت می‌تواند علیه مرتكبان یا در مواردی علیه دولت مقصد اقامه شود و باید فارغ از همکاری یا عدم همکاری بزهديده با مقامات و مأموران صلاحیتدار نسبت به جبران خسارات قربانی اقدام شود. ادعای جبران خسارات شامل مواردی چون: صدمات ناشی از خشونت جسمی و روانی، مخارج پزشکی، دستمزدهای پرداخت‌نشده یا بسیار کمتر پرداخت‌شده، کسورات نامشروع، مفرط و فریبکارانه از دستمزدها به خاطر اجاره، امرار معاش و... است. مساعدت حقوقی رایگان از طریق مشاور حقوقی و وکیل در فرایند دادرسی و خصوصاً در مواردی که قربانی از توان مالی برخوردار نیست و حضور وکیل برای دسترسی مؤثر بزهديده به دادگاه ضروری است، ممکن است در حقوق ملی کشورها پیش‌بینی شود.

۳- بازگشت بزهديده به وطن خود یا جایی که حق اقامت دائمی در آن را داشته است باید به گونه‌ای برنامه‌ریزی شود که استقرار مجدد قربانی را در جامعه مبدأ مثلاً از طریق جذب در بازار کار فراهم و از بزهديده‌گی مجدد قربانی جلوگیری کند. دولت متبوع شخص باید بازگشت قربانی را تسهیل کند. بازگشت بزهديده با رعایت کرامت انسانی و امنیت او و ترجیحاً اختیاری انجام می‌گیرد و به ویژه زمانی که به قربانی در فرایند دادرسی نیاز است نباید از کشور مقصد اخراج شود.

با آنکه برخی از کشورها مثل ایتالیا و آمریکا، با تأثیرپذیری از اسناد فراملی به ویژه پروتکل پالرمو، علاوه بر جرم‌انگاری قاچاق انسان، با وضع قانون خاص به پاره‌ای حمایتها از قربانیان این جرم اقدام کرده‌اند؛ قانون مبارزه با قاچاق انسان مصوب ۱۳۸۳ با جرم‌انگاری قاچاق انسان و پیش‌بینی مجازات برای مرتكبان قاچاق انسان، صریحاً اهتمامی به اجرای راهبرد حمایت از بزهديده‌گان قاچاق انسان نداشته و از آن غفلت کرده است؛ بنابراین به نظر می‌رسد با توجه به

اینکه دستگیری از اشخاص آسیب‌پذیر با ارزش‌های اسلامی و انسانی منطبق است، پیشنهادات زیر می‌تواند مورد توجه مسئولان سیاست جنایی جامعه ایران قرار گیرد:

- ۱- قوه قانون‌گذاری ایران با بررسی عمیق و همه‌جانبه کنوانسیون جرایم سازمان‌یافته فراملی و پروتکلهای پیوست آن از جمله پروتکل پیشگیری، سرکوب و مجازات قاچاق اشخاص به ویژه زنان و کودکان، به دولت جمهوری اسلامی ایران اجازه دهد به اسناد مزبور ملحق شود تا به ویژه زمینه اهتمام بیشتر به حمایت از قربانیان قاچاق انسان، فراهم شود.
- ۲- ضمن اصلاح قانون مبارزه با قاچاق انسان مصوب سال ۱۳۸۳، بستر قانونی حمایت از بزهديدگان قاچاق انسان از طریق تأمین امنیت و سلامت آنها؛ جبران خسارات واردہ به آنها از سوی مرتكبان جرم و کمک به بازگشت موفق بزهديدگان قاچاق انسان به جامعه مبدأ و در مورد قربانیان ایرانی، جامعه ایران، فراهم شود.
- ۳- برای حمایت افتراقی از بزهديدگان و تضمین جبران خسارات واردشده به آنها و ارائه کمکهای فوری به قربانیان، صندوق اختصاصی به اتکای اموال مصادره شده قاچاقچیان و حمایتهای مردم و سازمانهای خیریه، ایجاد تا از آن برای مقاصد مزبور استفاده شود.
- ۴- راهبرد حمایت از بزهديدگان قاچاق انسان در پرتو اتخاذ سیاست جنایی مشارکتی با توفیق بیشتری همراه است؛ بنابراین ضروری است سیاستهای تشویقی برای ایجاد گروههای مردم‌نهاد، جهت مساعدت و کمک به بزهديدگان قاچاق انسان مورد توجه سیاست جنایی ایران قرار گیرد. همچنین بستر مناسب برای دخالت نهادهای مدنی مثل کانون و کلا برای مشاوره حقوقی رایگان با بزهديدگان در مورد جبران خسارات واردہ از طریق فرایند دادرسی فراهم شود.

کتاب‌شناسی

۱. ذاقلی، عباس، *قاجاق انسان*، تهران، نشر میزان، ۱۳۸۹ ش.
۲. کولایی، الهه، «عوامل و انگیزه‌های قاجاق انسان (با تأکید بر آسیای مرکزی)»، *فصلنامه سیاست، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی*، دوره ۳۷، ۱۳۸۶ ش.
۳. نجفی ابرندآبادی، علی‌حسین، *دیباچه بر کتاب تجاپ انسان*، عباس ذاقلی، تهران، نشر میزان، ۱۳۸۹ ش.
۴. Braspenning, Cindy, «Human Trafficking In The Netherlands: The Protection Of And Assistance To Victims In Light Of Domestic And International Law And Policy», *Intercultural Human Rights Law Review*, ۲۰۰۶, Vol. ۱, ۳۲۹-۳۷۹.
۵. Chuang, Janie A., «Achieving Accountability for Migrant Domestic Worker Abuse», *North Carolina Law Review*, ۲۰۱۰, Vol. ۸۸, ۱۶۵۶-۱۶۲۷.
۶. Colyer, Jennifer L. - Russell, Sarah French - Juceam, Robert E. - Liman, Lewis J., «The Representational And Counseling Needs Of The Immigrant Poor», *Fordham Law Review*, ۲۰۰۹, Vol. ۷۸, ۴۶۱-۵۱۴.
۷. Cooney, Jeremy A., *The Availability Of Preventative*.
۸. Council Of Europe-Explanatory Report On The Council Of Europe Convention On Action Against Trafficking In Human Beings, Warsaw, ۲۰۰۵.
۹. Council Of The European Union, *Proposal For A Directive... On Preventing And Combating Trafficking In Human Beings...*, ۲۰۱۰.
۱۰. Drew, Sandhya, *Human Trafficking - Human Rights*, London, Legal Action Group, ۲۰۰۹.
۱۱. Europol, *Trafficking In Human Beings In The European Union*, Available At : <www.Europol.Europa.Eu/Publications/Serious_Crime>.
۱۲. Follmar - Otto, Petra - Rabe, Heike, «Human Trafficking In Germany: Strengthening Victim's Human Rights», Berlin, Deutsches Institut Für Menschenrechte, ۲۰۰۹.
۱۳. Fredette, Kalen, «International Legislative Efforts To Combat Child Sex Tourism», *Boston College International & Comparative Law Review*, ۲۰۰۹.
۱۴. Fredette, Kalen, «Revisiting The Un Protocol On Human Trafficking», *Cardozo Journal International And Comparative Law*, ۲۰۰۹, Vol. ۱۷:۱۰۱, ۱۰۱-۱۳۴.
۱۵. Gallagher, Anne, «Recent Legal Developments In The Field Of Human Trafficking: A Critical Review Of The ۲۰۰۵ European Convention And Related Instruments», *Europen Journal Of Migration And Law*, ۲۰۰۶, ۸, ۱۶۳-۱۸۹.
۱۶. Gekht, Anna, «Shared But Differentiated Responsibility: Integration Of International Obligations In Fight Against Trafficking In Human Beings», *Denver Journal Of International Law And Policy*, ۲۰۰۹, Vol. ۳۷:۱, ۲۸-۶۲.
۱۷. Hodge, David R., «Sexual Trafficking In The United States: A Domestic Problem With Transnational Dimensions», *Social Work*, ۲۰۰۸, ۵۳, ۱۴۳-۱۵۱.
۱۸. Jones, Angela A., «Post-Traumatic Stress Disorder And Victims Of Human Sex Trafficking», *Intercultural Human Rights Law Review*, ۲۰۰۹, Vol. ۴, ۳۱۷-۳۵۴.
۱۹. Leidholdt, Dorchen, «A Strategies For Combating Human Trafficking Within The United States, Canada And Mexico», *Intercultural Human Rights Law Review*, ۲۰۰۹, Vol. ۱, ۹۱-۹۷.
۲۰. Lenzerini Federico, «International Legal Instruments On Human Trafficking And A Victim-Oriented Approach», *Intercultural Human Rights Law Review*, ۲۰۰۹, Vol. ۴, ۲۰۶-۲۳۸.
۲۱. Matter, Mohammed, *Combating Trafficking In Persons In Accordance With The Principles Of Islamic Law*, New York, Office On Drugs And Crime, United Nations, ۲۰۱۰.
۲۲. Olujuwon, Tola, «Combating Trafficking In Person», *Europen Journal Of Scientific Research*, ۲۰۰۸, Vol. ۲۴:۱, ۲۳-۳۲.
۲۳. Piotrowicz, Ryszard, «The Legal Nature Of Trafficking», *Intercultural Human Rights Law Review*, ۲۰۰۹, Vol. ۴, ۱۷۵-۲۰۳.
۲۴. Raffaelli, Rosa, «The European Approach To The Protection Of Trafficking Victims», *German Law Journal*, ۲۰۰۹, Vol. 1, No. ۰۳, ۲۰۵-۲۲۲.
۲۵. Ryken, Conny - Volder Eefje De, «The European Union's Struggle To Realize A Human Rights-Based Approach To Trafficking In Human Beings», *Connecticut Journal Of International Law*, ۲۰۰۹, Vol. ۲۵:۴۹, ۴۹-۷۹.

۲۶. Simon, Hannah, «Human Trafficking From An International Protection Perspective», *Penn State International Law Review*, ۲۰۱۰, Vol. ۲۸:۴, ۶۳۳–۶۷۳.
۲۷. Skrivankova, Klara, «Combating Trafficking In Human Beings», *International Review Of Law Computers And Technology*, ۲۰۰۶, ۱۸۲–۲۳۲.
۲۸. Troshynski, Emily I. And Blank, Jennifer K., «Sex Trafficking: An Exploratory Study Interviewing Traffickers», *Trends Organ Crime*, ۱۱, ۲۰۰۸, ۳۰–۴۱.
۲۹. United Nations, Economic And Social Council, *Recommended Principles On Human Rights And Human Trafficking*, New York, United Nations, ۲۰۰۷.
۳۰. UNODC-Legislative Guides For The Implementation Of The United Nations Convention Against Transnational Organized Crime And The Protocols Thereto, New York, United Nations Publication, ۲۰۰۴.
۳۱. UNODC-Toolkit To Combat Trafficking In Persons, New York, United Nations Publication, ۲۰۰۸.
۳۲. Unodc-Trafficking In Persons; Analysis On Europe, Vienna, United Nations Office On Drugs And Crime, ۲۰۰۹.
۳۳. Ventrella, Matilde, «Protecting Victims Of Trafficking In Human Beings In The Uk: The Italian ‘Riminimethod’ That Could Influence The British Approach», *Migration And Refugee Issues*, ۲۰۰۷, Vol. ۴, No. ۲, ۴۰–۶۳.
۳۴. Vujin, Jasna, «Human Trafficking In The Balkans», *Intercultural Human Rights Lawreview*, ۲۰۰۹, Vol. ۴, ۲۹۷–۳۱۵.
۳۵. Waisman, Vivian, «Human Trafficking: State Obligations To Protect Victims’ Rights, The Current Framework And A New Due Diligence Standard», *Hastings International Comparative Law Review*, ۲۰۱۰, Vol. ۳۳:۲, ۳۸۵–۴۲۹.
۳۶. Wang, Shirley Kohsin, «Violence & Hiv/Aids: Violence Against Women And Girls As A Cause And Consequence Of Hiv/Aids», *Duke Journal Of Gender Law & Policy*, ۲۰۱۰, Vol. 19, ۳۱۳–۳۳۹, Vol. ۳۲, ۱–۴۵.
۳۷. Yacoubian-George S., J. Clawson, Heather J., Dutch, Nicole, «An Examination Of Law Enforcement Responses To Human Trafficking In The United States», *University Of California, Davis*, ۲۰۰۸, Vol. ۱۵:۱, ۱۵۷–۱۸۷.